

Street Names, 1930s and 2004

German 1930s	Latvian 2004	Latvian 1938-40	German 1930s	Latvian 2004	Latvian 1938-40
Alexander	Brīvības		Lasarew	Oskara Kalpaka	Kuršu, Pulkv. Kalpaka
Allee	Alejas		Lilienfeld	Dzintaru	
Andreas	Sudrabu Edžus		Linden	Liepu	
Arnold	Arnolda		Lootsen	Loču	
Backhaus	Ceplu		Lorenz	Krišjāna Barona	
Bade	Peldu		Ludwig	Ludviķa	
Bahnhof	Rīgas	Kr. Barona	Marien	Jēkaba Dubelšteina	Marijas
Bären	Lāčplēša	Lāču	Matrosen	Matrožu	
Barenbusch	Līvas	Bārenbuša	Memel	Klaipēdas	
Batterie	Baterijas		Michael	Celtnieku	Miķeļa
Bootsmann	Laivinieku		Mittelweg	Vidusceļa	
Börsenplatz (Sägerplatz)	Kārļa Zāles laukums	Biržas laukums	Möwen	Kaiju	
Brauerei	Aldaru		Mühlen	Dzirnavu	
Brüder	Brāļu		Neue	Jaunā	
Catharinen	Katrīnas		Neue Strand	Ezera	
Dorotheen	Dārtas		Neue Teich	Ausekļa	
Ellbogen	Elkoņu		Offizier	Virsnieku	
Erbsen	Zirņu		Pavillon	1905. gada	
Espen	Apšu		Peter	Kuršu	
Fisch	Zivju		Peter Markt	Kuršu laukums	
Franz	Franču		Pferde	Zirgu	
Frommen	Eduarda Veidenbauma	Tiklo (Rāmavas)	Post	Andreja Pumpura	
Garten	Dārza		Republik	Republikas	
Gefängnis	Strautu	Cietuma	Ritter	Jēkaba Janševska	Bruninieku
Gerichts	Tiesu		Rosen	Rožu	
Grenz	Robežu		Rosenkranz	Otaņķu	
Grosse	Lielā		Rosenplatz	Rožu laukums	
Grosse Koppel	Ganību		Scheunen	Leona Paegles	Šķūņu
Günther	Klāva Ukstiņa		Schiffer	Kuģinieku	
Gymnasium	Ģimnāzijas		Schmiede	Kalēju	
Hanf	Sporta	Korsakēviča	Schreiber	Rakstvežu	Skrīveru
Heinrich	Indriķa		Schul	Skolas	
Helenen	Pasta		Schuwalow	Jelgavas	Rolava
Hermann	Antas Klints	Hermana	Schwedische	Zviedru	
Herren	Kungu		See	Jūras	
Heu	Siena		Sonnen	Saules	
Heumarkt Platz	Siena tirgus		Speicher	Vecā Ostmala	
Holz	Malkas		Staub	Putekļu	
Hücke	Hikes	Hika (Plūdoņa)	Stender	Stendera	
Hunde	Enkuru		Strand	Jūrmalas	
Husaren	Bernātu		Tauben	Baložu	
Jakob	Radio		Teich	Dīķa	Vecā Dīķa
Joachim	Šaurā	Jukuma	Theresen	Metalurgu	Terēzes
Johannes	Jāņa		Thomas	Toma	
Johannes	Jāņa	Esperanto	Toden	Stūrmaņu	Todes
Joseph	Kurzemes	Jāzepa	Tschewkin	Pīlādžu	Jansona Brauna
Julianen	Friča Brīvzemnieka		Ulich	Uliha	Viestura
Kasernen	Bārtas		Unger	Avotu	
Katholische	Katoļu		Waisenhaus	Bāriņu	
Kauf	Tirgoņu		Wall	Valņu	
Kirchen	Baznīcas		Weiden	Vītolu	
Knochen	Kaulu		Wiesen	Pļavu	
König	Jūrnieku	Ķēniņu	Wilhelminen	Krišjāna Valdemāra	
Korn	Graudu		Winkel	Kaktu	
Kraut	Zāļu		Witte	Vites	
Krebs	Vēžu		Zenkohn	Cenkones	
Kreuz	Krusta		Zollhaus	Muitas	
Kurhaus Prospekt	Kūrmājas prospekts				